

Trabajar con jóvenes LGBTT sin hogar

La tasa de jóvenes lesbianas, gay, bisexuales, transexuales, transgénero y con dudas sobre su sexualidad o identidad de género (LGBTT) que terminan sin hogar son alarmantes. Muchos jóvenes LGBTT sienten la necesidad de escaparse de sus familias o centros de protección de menores después de sufrir una amenaza a su bienestar físico y emocional. Algunos son echados de sus hogares sin tener dónde ir más que a la calle. Otros hasta han cumplido la mayoría de edad, y sin la seguridad del sistema de protección de menores, no cuentan con los medios para mantenerse ni tampoco con un hogar permanente. Si los sistemas de custodia estatal no son seguros y apropiados para los jóvenes LGBTT, en lugar de buscar los servicios y apoyos de dichos sistemas, intentan buscarse la vida en la calle.

ENTIENDE CÓMO LOS CENTROS PARA JÓVENES SIN HOGAR Y A LA FUGA LE ESTÁN FALLANDO A LA JUVENTUD LGBTT.

En los Estados Unidos, entre el 20 y el 40% de todos los jóvenes sin hogar se identifican como LGBTT.¹ A menudo rechazados por sus familias o luego de huir de albergues abusivos, frecuentemente estos jóvenes son malentendidos y maltratados por el personal y demás residentes de los hogares temporales. El hostigamiento, la agresión y hasta la violación dentro de estas instituciones son vivencias comunes. Las estadísticas son escalofriantes: la mitad de una muestra de jóvenes lesbianas y gay que han pasado por instituciones de custodia estatal reportan haber preferido vivir en la calle por temporadas que tener que vivir en los entornos hostiles de estas instituciones.²

¹ Nicholas Ray, Instituto de Políticas del Equipo de Trabajo Nacional para Personas Gay y Lesbianas (National Gay and Lesbian Task Force Policy Institute) y la Coalición Nacional para las Personas sin Hogar (National Coalition for the Homeless), *Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Youth: An Epidemic of Homelessness (Jóvenes lesbianas, gay, bisexuales, transexuales y transgénero: una epidemia del desamparo*, 2006), disponible en inglés en: www.thetaskforce.org/downloads/HomelessYouth.pdf

² Gerald P. Mallon, *We Don't Exactly Get the Welcome Wagon: The Experience of Gay and Lesbian Adolescents in Child Welfare Systems (No nos reciben con fanfarrias: la experiencia de adolescentes gay y lesbianas en los sistemas de protección de menores*, 1998).

DESARROLLA UN ENTENDIMIENTO DE LOS RIESGOS QUE SUFREN LOS JÓVENES LGBTT SIN HOGAR.

El estar sin hogar pone en peligro el bienestar físico y emocional de cualquier joven. Según un estudio de la Universidad de Washington realizado en 2002, los jóvenes LGBTT sin hogar son victimizados ya sea física o sexualmente por un promedio mayor, de siete personas, que los jóvenes sin hogar que no son LGBTT.³ Sin tener dónde ir ni tampoco los medios para mantenerse, algunos pueden verse obligados a recurrir a comportamientos de supervivencia que los pone en mayor riesgo de sufrir problemas de salud física y mental, abuso de sustancias químicas y exposición a infecciones de transmisión sexual. Algunas de estas actividades de supervivencia, como el trabajo sexual, son ilegales, lo que genera muchos encuentros entre los jóvenes LGBTT sin hogar y los sistemas de justicia y delincuencia juvenil. Es importante que los servicios de protección y los centros para menores reconozcan estos riesgos y actúen para prevenir que los jóvenes se sientan como si estos centros no tuvieran otra opción más que aceptarlos.

³ Bryan N. Cochran, Angela J. Stewart, Joshua A. Ginzler y Ana Mari Cauce, *Challenges Faced by Homeless Sexual Minorities: Comparison of Gay, Lesbian, Bisexual, and Transgender Homeless Adolescents with Their Heterosexual Counterparts (Los retos que enfrentan las minorías sexuales sin hogar: un estudio comparativo entre los adolescentes gay, lesbianas, bisexuales, transexuales y transgénero con sus contrapartes heterosexuales)*, 92 Am. J. Pub. Health 773 (2002).

FOMENTAR TRANSICIONES

Una iniciativa colectiva de CWLA y Lambda Legal



BRINDA SERVICIOS SEGUROS Y SOLIDARIOS A LOS JÓVENES QUE HAN SIDO ECHADOS DE SUS HOGARES O QUE ESTÁN ESCAPANDO DE FAMILIAS ABUSIVAS.

Muchos jóvenes LGBTTT sin hogar o que se han fugado de sus casas son víctimas del abuso y el rechazo de sus familias por su orientación sexual o identidad de género. Muchos buscan el apoyo de la policía y los sistemas de protección de menores. Desafortunadamente, estos jóvenes pueden ser rechazados por una falta de sensibilidad sobre los graves problemas que enfrentan. Inclusive los trabajadores sociales y los agentes de la policía obligan a algunos a regresar a casa a entornos poco seguros. Si son colocados bajo custodia estatal, muchos encuentran una falta de seguridad en los albergues. Un estudio de 2006 encontró que el 65% de 400 jóvenes LGBTTT sin hogar reportaba haber estado en un albergue dentro del sistema de protección de menores.⁴ El alto número de jóvenes LGBTTT sin hogar refleja en parte que el sistema de protección de menores les está fallando a estos jóvenes.

GARANTIZA LA SEGURIDAD DE LOS JÓVENES LGBTTT QUE SE ENCUENTRAN EN ALBERGUES E INSTITUCIONES DE PROTECCIÓN DE MENORES.

Dado el número de jóvenes LGBTTT que transita entre el sistema de protección de menores y el sistema de albergues, es de suma importancia que todas las instituciones tomen pasos inmediatos para garantizar la seguridad de estos jóvenes. Cada agencia que brinde servicios y cuidados debería adoptar y hacer cumplir políticas incluyentes y en contra de la discriminación de personas LGBTTT, proporcionar capacitación sobre temas LGBTTT para todo el personal y visiblemente demostrar su apoyo hacia las personas LGBTTT. Es crucial comunicar un mensaje claro en cada institución que indique que ni el hospedaje ni la discriminación en contra de las personas LGBTTT serán tolerados.

RESPONDE A LAS NECESIDADES PARTICULARES DE LOS JÓVENES TRANSEXUALES Y TRANSGÉNERO SIN HOGAR.

Los jóvenes transexuales y transgénero sin hogar, en particular, se encuentran en especial peligro en los albergues que requieren que estén asignados a camas de acuerdo a su sexo determinado al nacer y no su identidad de género. Estas políticas poco consideradas podrían generar que una joven transexual o transgénero que se identifique como mujer sea enviada a un centro de hombres, donde esté expuesta a mayor riesgo de abuso y violación. Además, los baños, casilleros y vestidores separados por sexo en estos centros a menudo son inapropiados e inseguros para los jóvenes transexuales y transgénero. Al tomar decisiones sobre las asignaciones de habitación y el uso de baño y duchas, el personal debería tomar en consideración el bienestar físico y emocional de cada joven, así como sus propias decisiones.

Como es el caso de la juventud lesbiana, gay, bisexual y las personas con dudas sobre su orientación sexual o identidad de género, los jóvenes transexuales y transgénero que no se sienten seguros en los centros donde estén, con mayor probabilidad se escaparán. En la calle frecuentemente se encuentran con un mercado negro, boyante y a menudo peligroso, para conseguir hormonas y otros

⁴ Heather M. Berberet, *Putting the Pieces Together for Queer Youth (Armando el rompecabezas para los jóvenes queer)*, 85, Child Welfare, 261 (2006).

procedimientos para alinear sus cuerpos físicos con su identidad de género. Las personas que brindan cuidado y servicios a los jóvenes transexuales y transgénero deben vincular a estos jóvenes con los proveedores de servicios de salud apropiados en sus comunidades para reducir el riesgo de que se atiendan ellos mismos en la calle.

TOMA DECISIONES APROPIADAS Y PERSONALIZADAS AL ASIGNAR UNIDADES HABITACIONALES.

Cuando asignes habitaciones, no tomes decisiones a partir de mitos y estereotipos sobre las personas LGBTTT. Por ejemplo, nunca supongas que todos los jóvenes LGBTTT tienen mayor predisposición que sus pares heterosexuales a demostrar un comportamiento sexual o que todos son potenciales agresores sexuales. Por otra parte, no aisles o segregues a los jóvenes LGBTTT con afán de protegerlos y no les prohíbas compartir su habitación con otros jóvenes. Mientras que estas acciones pueden estar motivadas por buenas intenciones, solo privará a los jóvenes LGBTTT de la oportunidad de interactuar con sus pares y acrecentará su sentimiento de aislamiento. Sin embargo, cuando estés tomando una decisión sobre un joven transexual o transgénero, un cuarto individual podría ser la alternativa más efectiva para garantizar la seguridad.

CREA CONEXIONES ENTRE LA COMUNIDAD Y LOS JÓVENES LGBTTT SIN HOGAR.

Ayuda a los jóvenes LGBTTT sin hogar a tener acceso a servicios comunitarios y mentores adultos solidarios, y defiéndelos si se topan con prejuicios negativos y discriminación. Desarrolla una lista actualizada de recursos LGBTTT en la comunidad y distribúyela entre todas las personas de la agencia, incluyendo a los jóvenes que quisieran contactar los recursos de la comunidad en privado.

EXHIBE PÓSTERS Y SÍMBOLOS DE APOYO LGBTTT.

Al exhibir símbolos pro-LGBTTT, tales como triángulos rosas, arco iris o calcomanías de zona segura, estás compartiendo un mensaje claro con todos los jóvenes y el personal, e indicas que apoyas y afirmas a la juventud LGBTTT, y que además estás disponible para comentar temas LGBTTT. Los jóvenes LGBTTT rápidamente perciben estas claves de su entorno y a menudo el exhibirlos hace una diferencia enorme. En nuestra página web (www.lambdalegal.org/es), tenemos disponibles materiales gratuitos de apoyo LGBTTT, incluyendo el póster de Lambda Legal de Juventud LGBTTT en custodia estatal que se incluye en esta publicación, y que está disponible tanto en inglés como en español.

CONÉCTATE CON RECURSOS ADICIONALES.

El recurso titulado *National Recommended Best Practices for Serving LGBTQ Homeless Youth (Las mejores prácticas recomendadas a nivel nacional para atender a los jóvenes LGBTTT sin hogar)*, escrito por la Alianza Nacional para Erradicar la Situación sin Hogar (National Alliance to End Homelessness), Lambda Legal, la Red Nacional para la Juventud (National Network for Youth) y el Centro Nacional para los Derechos de las Lesbianas (National Center for Lesbian Rights) (2009), le brinda información a las agencias sobre cómo cuidar a los jóvenes LGBTTT sin hogar. Es posible descargar la versión en español en: http://www.lambdalegal.org/sites/default/files/fs_proyecto-de-jovenes-lgbtq-que-viven-fuera-de-casa.pdf o solicitarlo de Lambda Legal en el 1-866-LGBTteen (1-866-542-8336, número sin costo) o al 212-809-8585.

El Equipo de Trabajo Nacional para Personas Gay y Lesbianas (National Gay & Lesbian Task Force) junto a la Coalición Nacional para las Personas sin Hogar (National Coalition for the Homeless) han escrito dos publicaciones sobre las poblaciones LGBTTT sin hogar. Su primer informe se titula *Transitioning Our Shelters: A Guide to Making Homeless Shelters Safe for Transgender People* (Una transición en nuestros albergues: una guía para lograr que los albergues para personas sin hogar sean seguros para las personas transgénero, 2003). Su informe de seguimiento, *Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Youth: An Epidemic of Homelessness* (Jóvenes lesbianas, gay, bisexuales, transexuales y transgénero: una epidemia del desamparo, 2006) observa el panorama en general de los jóvenes LGBTTT e investiga los motivos por los cuales tantos de estos jóvenes se encuentran sin hogar, así como los riesgos que enfrentan en los albergues y en la calle. Ambas publicaciones se encuentran disponibles en inglés en: www.thetaskforce.org.

La Alianza Nacional para Erradicar la Situación sin Hogar (National Alliance to End Homelessness, www.endhomelessness.org) ofrece recursos e información sobre el el desamparo entre los jóvenes LGBTTT, incluyendo *Supporting Homeless Transgender and Gender Non-Conforming Youth* (Apoyando a los jóvenes transexuales, transgénero y aquellos que no se rigen por estereotipos de género, 2012).

Los particulares retos enfrentados por los jóvenes transexuales, transgénero y aquellos que no se rigen por estereotipos de género en albergues se estudian en el siguiente documento en inglés: *A Place of Respect: A Guide for Group Care Facilities Serving Transgender and Gender Non-Conforming Youth* (Un lugar de respeto: guía para los albergues para menores que les brindan servicios a los jóvenes transexuales, transgénero y aquellos que no se rigen por estereotipos de género), por Jody Marksamer, Dean Spade, Gabriel Arkles, el Centro Nacional para los Derechos de las Lesbianas [National Center for Lesbian Rights] y el Proyecto Legal Sylvia Rivera [Sylvia Rivera Law Project]), disponible en inglés en: www.nclrights.org/wp-content/uploads/2013/07/A_Place_Of_Respect.pdf.



Lambda Legal
abogando por la igualdad

Lambda Legal

120 Wall Street, 19th Floor
New York, NY 10005
866-LGBTeen o 212-809-8585

www.lambdalegal.org/es



Child Welfare League of America

1726 M Street NW, Suite 500
Washington, DC 20036
202-688-4200

www.cwla.org